



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



The International Treaty

ON PLANT GENETIC RESOURCES
FOR FOOD AND AGRICULTURE

Informes nacionales sobre la aplicación del Tratado Internacional.

El valor de los datos - Entendiendo el Tratado



Francisco López, Oficial técnico,
Secretaría de TIRFAA, Organización de
las Naciones Unidas para la Agricultura
y la Alimentación.

En esta presentación

1. Relevancia de los informes para los ODS
2. Complementariedad con otras fuentes
3. El valor de los datos - Un ejemplo
4. Análisis más extenso
5. Resumen

Relevancia de la información para el ODS 15

ODS e informes nacionales sobre la implementación del TIRFAA



Los informes nacionales se usan a nivel de las Naciones Unidas como una fuente de información para evaluar la implementación de ABS para los RFAA, incluso para evaluar el progreso hacia el logro de la meta 15.6 de los ODS

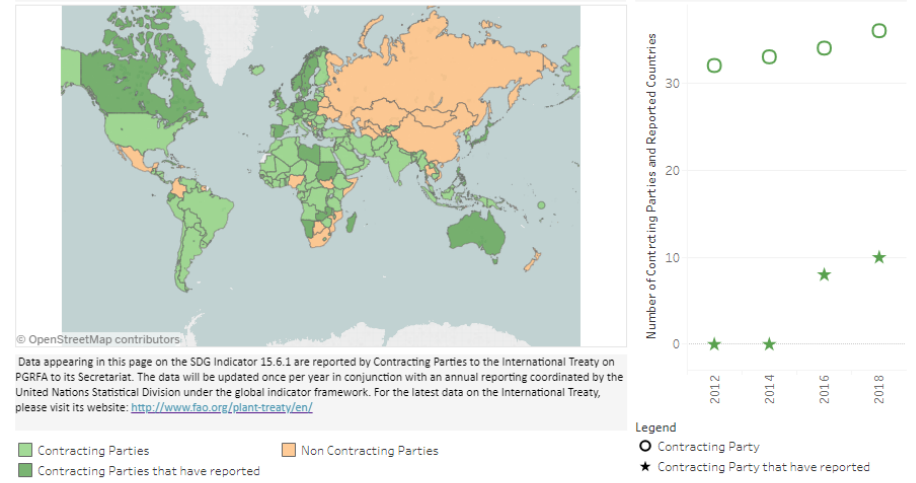
INDICADOR: 15.6.1 Marcos para una distribución justa y equitativa de los beneficios derivados de los recursos genéticos

Goal 15 - Life on Land
Indicator 15.6.1 - Number of Countries that have adopted legislative, administrative policy frameworks to ensure fair and equitable sharing of benefits.

Global Regional Country

Select Year: 2018
Region name: Northern America and Europe

Contracting Parties of the International Treaty and Access And Benefit-Sharing (ABS) reporting Trend for Region for Contracting Parties



[Download Data set](#)

Complementariedad con otras fuentes de información

OR7: Monitoreo de la implementación del TIRFAA y del segundo PAM para los RFAA

- Análisis de la relevancia de los informes nacionales del TIRFAA para WIEWS y el Segundo Plan de Acción Mundial (IT/GB-7/17/Inf.17):
 - propósito
 - Formatos y periodos de reporte.
 - Relevancia y superposiciones
- Conclusión

	World Information and Early Warning System on PGRFA (WIEWS)	ITPGRFA Online Reporting System on Compliance
Public website	http://www.fao.org/wiews/en/	http://www.fao.org/plant-treaty/areas-of-work/compliance/compliance-reports/en/
Input	http://www.fao.org/pgrfa/	http://faoitpgrfa.ort-production.linode.unep-wcmc.org/
Reporting Format	http://www.fao.org/3/a-mm294e.pdf	http://www.fao.org/3/a-mn566e.pdf
Reporting period	<p>Monitoring of the Second GPA: First round: 1 January 2012 – 30 June 2014</p> <p>Second round: 1 July 2014 to 31 December 2019</p> <p>SDG Target 2.5: December 2016 and then at the end of every year</p>	October 2016 and 1 st October 2018, and then update or every 5 years
Number and type of questions	51 questions covering the 63 indicators for monitoring the implementation of the 18 Priority Activities of the Second GPA, taking into consideration the availability and accessibility of data.	40 questions covering mainly Articles 2 to 18 and including other general remarks and comments
Purpose	The Reporting Format serves the purpose of guiding NFP in the assessment of progress in the conservation and sustainable use of PGRFA, including the preparation of their country reports for the periodic assessment of the State of the World's PGRFA	Pursuant to Section V of the Compliance Procedures, each Party is to submit to the Compliance Committee, through the Secretary, a report on the measures it has taken to implement its obligations under the Treaty. The information is to be taken into account by the various Committees and by the Governing body in the review and assessments

Relevancia y solapamientos

Gran parte de la información de WIEWS es relevante para el monitoreo del TIRFAA

- Artículo 5, Conservación, Exploración, Recolección, Caracterización, Evaluación y Documentación de los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura;
- Artículo 6, Uso sostenible de los recursos fitogenéticos;
- Artículo 9, Derechos de los agricultores;
- Artículo 14, Plan de Acción Mundial, y;
- Artículo 17, El Sistema Mundial de Información sobre Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura.

WIEWS/Sistema de informes en línea (ORS)

- WIEWS recopila información **cuantitativa** con el objetivo de evaluar el estado global de los RFAA, el estado de los esfuerzos nacionales para implementar el Segundo PAM y el progreso hacia la Meta 2.5 de los ODS.
- El objetivo de la ORS es monitorear el **cumplimiento** de las Partes Contratantes con el Tratado Internacional. Permite una **distribución binomial de las respuestas (sí / no)** y permite que los países informantes proporcionen información y comentarios adicionales.

Complementariedad

- WIEWS y ORS son bastante **diferentes** y se han creado para diferentes propósitos, ofrecen diferentes tipos de información en diferentes escalas y en diferentes niveles de detalle y recopilan información en diferentes frecuencias.
- Ambos sistemas comparten un **enfoque temático** sobre la conservación y el uso sostenible de los RFAA. Con áreas donde la información proporcionada a través de uno de ellos también puede ser relevante para los otros procesos.

El valor de los datos - Un ejemplo

Reutilización de los datos enviados a la FAO

- Por lo tanto, podría ser interesante explorar opciones técnicas que permitan a los usuarios de un sistema consultar o usar información enviada previamente al otro sistema..
- Facilitar la recolección de conjuntos de información personalizados para fines específicos:
 - Fuentes de financiamiento
 - Oportunidades de colaboración técnica en un área específica.

Cuestiones del Formato de Reporte relacionadas con financiamiento y la cooperación

Hay preguntas e información sobre cooperación bilateral y multilateral. Aquí algunos ejemplos:

Artículo 5: Conservación, prospección, recolección, caracterización, evaluación y documentación de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

13. ¿Su país ha cooperado con otras Partes Contratantes, a través de canales bilaterales o regionales, en la conservación, prospección, recolección, caracterización, evaluación o documentación de los RFAA?

13A. Si la respuesta es afirmativa, indique las demás Partes Contratantes con las que se haya cooperado (cuando dicha cooperación se sume a la que se lleve a cabo a través del Órgano Rector u otros mecanismos del Tratado) y, si es posible, proporcione detalles de los proyectos pertinentes:

Artículo 7: Compromisos nacionales y cooperación internacional

16. Su país ha cooperado con otras Partes Contratantes, a través de canales bilaterales o regionales, en la conservación y la utilización sostenible de los RFAA?

- 16A. Si la respuesta es afirmativa, indique si el objetivo de dicha cooperación es: (2 opciones)

- 16B. Si además de la cooperación a través del Órgano Rector o de otros mecanismos del Tratado, su país ha cooperado con otras Partes Contratantes, indique cuáles son esas Partes Contratantes y, si es posible, proporcione detalles de los proyectos pertinentes:

Artículo 18: Recursos financieros

- **35** ¿Ha proporcionado su país recursos financieros para la aplicación del Tratado o los ha recibido mediante canales bilaterales regionales o multilaterales?
35A Si la respuesta es afirmativa, **sírvase proporcionar detalles** de estas actividades nacionales y del **importe de los recursos financieros de que se trate.**
- **36.** ¿Ha proporcionado su país recursos financieros para llevar a cabo actividades nacionales destinadas a la conservación y la utilización sostenible de los RFAA?
- **36A.** Si la respuesta es afirmativa, **proporcione detalles de estas actividades nacionales y del importe de los recursos financieros de que se trate.**

Artículo 13: Distribución de beneficios en el sistema multilateral

28. ¿Su país ha puesto a disposición **información** sobre los RFAA del Anexo I?
29. ¿Su país ha proporcionado o facilitado el acceso a **las tecnologías para la conservación**, caracterización, evaluación y utilización de los RFAA del Anexo I?
30. ¿Su país ha adoptado medidas de **fomento de la capacidad** con respecto a los RFAA del Anexo I o se ha beneficiado de ellas?

Análisis ulterior

- La mayoría de las respuestas son sí/no, lo que ayuda a identificar ciertas tendencias.
- La mayoría de los informes recibidos hasta el momento proporcionan información detallada sobre los esfuerzos nacionales de financiamiento y sobre la cooperación bilateral, regional y global por área de trabajo
- También contienen archivos adjuntos o enlaces.
- La información es relevante pero requiere un análisis más detallado para que pueda reutilizarse porque está en forma narrativa y es rica en detalles.

Análisis de los datos

Analizador de Respuestas

Reference area name	Lang	Reported	Article 4: General Obligations			Article 5: Conservation, Exploration, Collection, Characterisation, Evaluation and Documentation of Plant Genetic Resources for Food and Agriculture										Article 6: Sustain PGRF	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14
Australia	en	1	1	1	0	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bangladesh	en	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	1	1
Bhutan	en	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Canada	en	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Cuba	es	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Denmark	en	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Informes individuales

NAMIBIA	NAM	05/12/2016
Article 4: General Obligations		
1	YES	NO
1. Are there any laws, regulations procedures or policies in place in your country that implement the Treaty?	YES	
If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:	<ul style="list-style-type: none"> • Namibia National Strategic Action Plan for International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (2016). • Namibia's Second National Biodiversity Strategy and Action Plan 2013-2022 • Access and Benefit Sharing Bill (Namibia is implementing the SMTA, MTA, Mutually Agreed Terms (MAT), Prior Informed Consent procedures (PIC)). • Seed and Seed Variety Bill (2009). • The Plant Breeders and Farmers Right Bill (2009). • National Agricultural Policy (MAWF, 1995) • National Drought Policy and Strategy (MAWF, 1997) supports sustainable land management • Green Scheme Policy (MAWF, 2008) • National Rangeland Management Policy and Strategy (MAWF, in compilation) recognizes the strong connection between productivity and stability of rangelands and biodiversity • Community forest legislation • Namibian Agricultural Marketing and Trade Policy and Strategy (2011) • Plant quarantine Act. No. 7 of 2008; • Agricultural Remedies Farm Feeds and Fertilizer Act No.36 of 1947; Environmental Act No. of 2007. • Agricultural (Commercial) Land Reform Act (1995). 	
2	YES	NO
2. Are there any other laws, regulations, procedures or policies in place in your country that apply to plant genetic resources?	YES	
If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:	<ul style="list-style-type: none"> • Development Forestry Policy of Namibia (2001); • National Water Policy White Paper (MAWF, 2000) • Water Supply and Sanitation Policy (MAWF, 1993 and revised in 2008) • Forestry Development Policy (MAWF, 2001) • Forest Act (2001) • Wildlife Management. Utilization and Tourism In Communal Areas Polvcy (MET. 1995) 	

Informes individuales

SUDAN		SDN	25/09/2017
Article 4: General Obligations			
1		YES	NO
	1. Are there any laws, regulations procedures or policies in place in your country that implement the Treaty?		NO
	If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:		
2		YES	NO
	2. Are there any other laws, regulations, procedures or policies in place in your country that apply to plant genetic resources?	YES	
	If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:	The National Biodiversity Strategy and Action Plan in Sudan	
3		YES	NO
	3. Is there any law, regulation, procedure or policy in place in your country that needs to be adjusted / harmonized to ensure conformity with the obligations as provided in the Treaty?	YES	
	If your answer is 'yes', please provide details of such	To adjust the Seed Law (2010) especially in sections related to Breeder's Rights. A new proposed legislation on Protection of New Plant Varieties and Breeder's Right that conforming	

Informes individuelles

B	C	D
TOGO	TGO	13/08/2018
Article 4: General Obligations		
	YES	NO
1. Are there any laws, regulations procedures or policies in place in your country that implement the Treaty?	YES	
If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:	<p>Au Togo, le Traité est mis en œuvre à travers les lois, les règlementation, les procédures ou les politiques existantes. Cependant, les mesures visant à protéger et promouvoir le droit des agriculteurs et les dispositions juridictionnelle applicable à l'Accord Type de transfert de Matériel (ATM) et le partage des avantages conformément à l'article 12 du traité ne sont pas encore prises. Il n'existe donc ni de clarification juridique au plan national pour l'utilisation de l'ATM en vertu du système multilatéral, ni de mesures spécifiques pour l'obtention du Consentement Préalable donné en Connaissance de Cause (CPCC). Même si l'adoption d'une loi nationale spécifique sur le TIRPAA et l'imposition du CPCC ne sont pas obligatoires à la lecture du traité ; le débat sur ces questions n'est pas encore à l'ordre du jour au niveau du pays.</p>	
	YES	NO
2. Are there any other laws, regulations, procedures or policies in place in your country that apply to plant genetic resources?	YES	
If your answer is 'yes', please provide details of such laws, regulations, procedures or policies:	<p>Une législation nationale en matière de semences en vigueur sont applicable aux ressources phylogénétiques. il s'ag't de : (i) le règlement C/REG.04/05/2008 du 18/05/2008 portant harmonisation des règles régissant le contrôle de qualité, la certification et la commercialisation des semences végétales et plants dans l'espace CEDEAO, (ii) l'arrêté interministériel 088/16/MAEH/MEFPD portant fixation d'une taxe pour l'homologation et l'inscription d'une variété au catalogue officiel des espèces et variétés végétales au Togo. Il est à noter l'existence de la loi N°2008-009 du 19 juin 2008 portant code forestier qui reconnaît aux populations riveraines des aires protégées, les droits d'usage de certains produits forestiers</p>	

National report submission rate

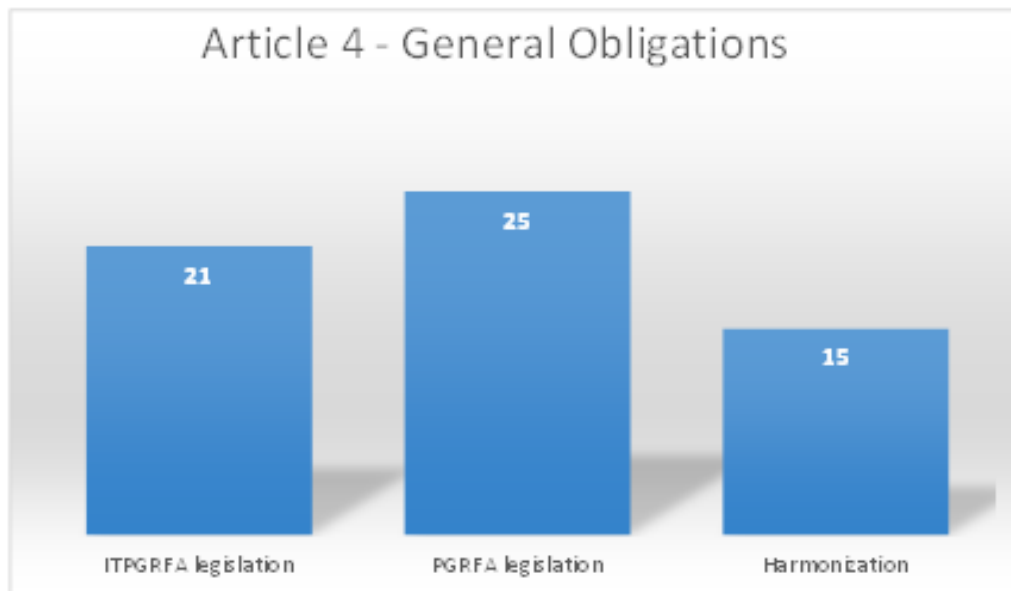
ITPGRFA Parties that provided National Reports
(as of 26 November 2018)

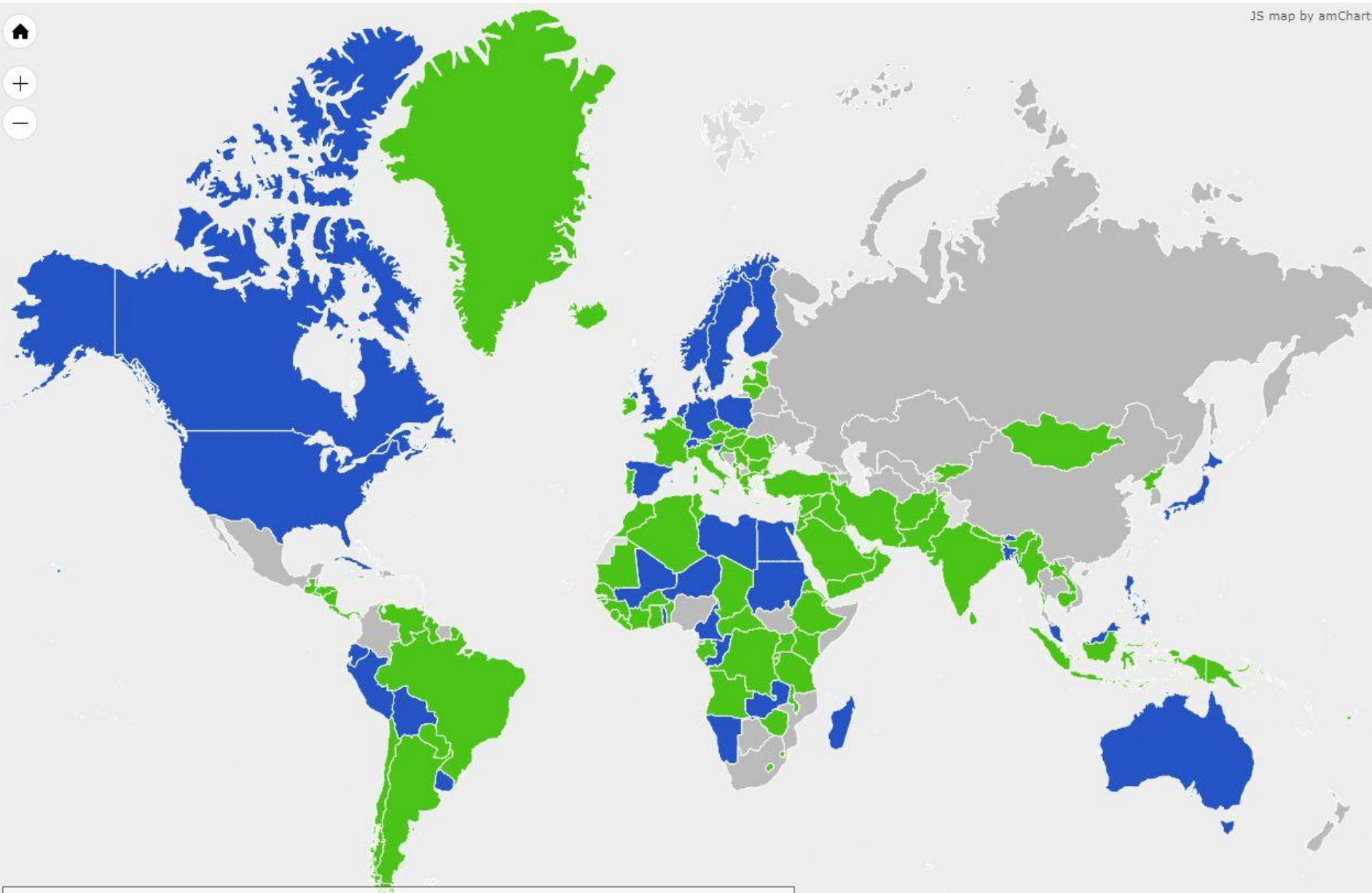
Contracting Parties	144	25 %
Number of reports	36	

Gráficos y mapas

Article 4 - General Obligations

The graphic below shows the number of Contracting Parties that have developed laws, regulations, procedures or policies in place that implement the Treaty together with those CPs that have laws, regulations, procedures or policies on plant genetic resources and, also, the number of those that have indicated that some changes are needed to adjust or harmonize existing ones





Ejemplos de países que ya han reportado

- Bolivia
- Cuba
- Ecuador
- Guyana
- Perú

Resumen

- Una fuente útil de información relevante para comprender mejor el Tratado y su contexto.
Ej .: identificar el flujo actual de financiamiento y los principales mecanismos de financiamiento para los RFAA
- La información está evolucionando, necesita más análisis y puede complementarse con otras fuentes.
WIEWS, datos del CDB, InforMEA
- Una sugerencia para la mejora del cuestionario se puede hacer ahora, si es necesario
Para la consideración del Comité de Cumplimiento.
- Otras encuestas o consultas especiales se podrían hacer según sea necesario

Gracias
www.planttreaty.org